

# Dawl Ġdid Fuq il-Ħajja tal-Gran Mastru Ferdinand von Hompesch \*

**Wolfgang Löh**

wolfgang.loehr@gmx.de

**Abstract:** Our knowledge of Grand Master Hompesch has generally been limited to the period when the French seized Malta and his surrender to Napoleon. The letters discovered by Dr Löh in the archives of the Hompesch family in Jaroslavice confirm the underhanded plots that were going on against him. In addition to providing information about the man before he became grand master, they also provide details about his character and private life and that of members of his family.

**Keywords:** Order of St John, Grand Master Hompesch; Bylandt, Mönchengladbach, French invasion of Malta

**M**inn xi snin 'l hawn, qed naghmel ricerka dwar l-istorja tal-familja Hompesch. Din l-istorja hija f'hafna aspetti marbuta mal-passat tal-belt ta' Mönchengladbach, fil-Ġermanja. Waħda mill-fergħat tal-professjoni tiegħi hi li nirricerka l-istorja ta' din il-belt. Waqt din ir-ricerka hbutt ma' Ferdinand von Hompesch minhabba l-fatt li ommu, Isabella von Bylandt, kienet minn Rheydt, illum il-ġurnata parti minn Mönchengladbach. Kont naf li bhala gran mastru tal-Ordni ta' San Ġwann, fl-1797 Ferdinand iddikjara ż-Żejtun belt u semmieha Ċittà Beland, b'unur lil ommu. Is-sena l-oħra ġejt Malta, proprju biex inżur iż-Żejtun. Waqt laqgħa li kelli mal-ambaxxatur tal-Ġermanja, Dr

---

\* Lecture mogħti fil-German-Maltese Circle, il-Belt Valletta, fis-6 ta' Ġunju 1990. (Test maqlub għall-Malti minn Carmen Borg, Senior Lecturer fil-Junior College).

Gottfried Pagenstert, hu qalli li f'Malta hemm interess kbir fl-uniku gran mastru Ġermaniż li kellha l-gżira u li kien ukoll l-aħħar wiehed. Qalli wkoll li l-impressjoni li l-pubbliku għandu ta' dan il-gran mastru hi wahda mimlija kontroversji. L-ambaxxatur tal-abni nġaddi lill-pubbliku Malti l-informazzjoni li kelli dwar Hompesch biex b'hekk il-Maltin isuru jafu b'dak li kont sibt dwaru. Illum, għandi għalhekk il-pjaċir naqsam magħkom din l-informazzjoni.

L-aktar għajn importanti għar-riċerka storika dwar il-Hompeschijiet hi l-arkivju tal-familja tagħhom f'Jaroslavice u li illum jinsab f'Brno, fil-parti Moravjana tar-Repubblika Ċeka. Mort nistudja dawn id-dokumenti diversi drabi, l-aktar reċenti fi Frar ta' din is-sena. Dan l-arkivju huwa ferm voluminuż u jinkludi fost l-oħrajn, aktar minn mitt ittra tal-Gran Mastru Ferdinand lil huh il-kbir Franz Karl.

Franz Karl kien ministru tal-finanzi tal-Bavarja taht il-Princep Elettur Karl Theodor bejn l-1776 u l-1779. Dan imbagħad kien safa' vittma ta' intrigi tal-Qorti u aktar tard lahaq ministru tad-dukati ta' Juliers-Berg. Hu temm il-karriera tiegħu f'Munich, mill-ġdid bħala ministru tal-finanzi, mill-1798 sa ma miet fl-1800. Franz Karl kien bniedem kolt hafna. Qatta' l-bieċa l-kbira ta' zghozitu fi Vjenna. Bhal hafna minn shabu, x'aktarx li kellu għalliem privat Franciż. Dan jispjega għaliex hu kellu hakma perfetta tal-Franciż. Kien jammira l-kultura u *s-savoir vivre* tal-Franciżi u spiċċa biex lil uliedu edukahom fi Franza, f'dik il-parti li illum hi l-Belġju. Studja dwar il-filosfi tal-illuminiżmu Franciż, u kien jikkondividi n-nuqqas ta' twemmin tagħhom. Hu ntebah bin-nuqqasijiet fl-ordni soċjali ta' dak iż-żmien iżda ma kienx jaċċetta r-rivoluzzjoni. Fl-1778, fi Munich flimkien ma' Maximilian von Montgelas tal-Bavarja, ingħaqad ma' dawk li kienu lesti jabolixxu l-privileġġi fewdali tradizzjonali permezz ta' bidla minn fuq, li ssehh mill-klassi għolja tas-soċjetà.

Issa niġu għall-kwistjoni ta' jekk kienx hemm xi sentiment komuni bejnu u bejn huh Ferdinand għal dawk li huma punti ideoloġiċi u soċjopolitiċi. Il-korrispondenza ta' bejn l-1778 u l-1800 titfa' xi ftit dawli fuq din il-kwistjoni. Jekk xejn, din il-korrispondenza tagħtina stampa ċara tal-personalitá ta' dan l-aħħar gran mastru. Wara dan iż-żmien kollu, dawn l-ittri u dokumenti mill-arkivju ta' Jaroslavice, li sa ftit żmien ilu ma konniex nafu bihom, issa jagħtuna fatti ġodda dwar id-destin ta' Hompesch qabel u wara l-miġja tal-Franciżi f'Malta fl-1798.

Ferdinand, bhal huh, kien jikteb l-ittri tiegħu kwazi dejjem bil-Frañċiż. Hu kien jiddettahom lis-segretarju Frañċiż tiegħu Abbé Boyer. Ghandna wkoll xi ittri li kiteb hu stess. Dawn tal-ahhar huma miktubin bi Frañċiż perfett; dan ifisser li hu kien daqstant komdu jikteb bil-Frañċiż daqskemm kien komdu jikteb bil-Ġermaniż, il-lingwa materna tiegħu. Kien fl-1782 li għall-ewwel darba beda jara jqabbadx segretarju Ġermaniż. Dan mhux minhabba kwistjoni ta' lingwa iżda għax kien tlewwem ma' Abbé Boyer. Minn interpolazzjonijiet li kien jagħmel bil-Ġermaniż, nafu li din il-lingwa kien jafha sew.

Fl-ittri li Ferdinand u huh kienu jiktbu lil xulxin wiehed mill-ewwel jinnota ċerta riżervatezza. It-tnejn jagħtu importanza kbira għall-konvenzjonijiet aristokratiċi ta' dak iż-żmien. Hu u Franz Karl regolarment jindirizzaw lil xulxin bil-forma formali *vous* u qatt bil-forma aktar intima *tu*. Wara li Ferdinand inġatar gran mastro, huh kien saħansitra jindirizzah bhala *Votre Altesse Eminentissime*. Minkejja dawn l-espressjonijiet ta' formalità, wiehed jinduna bl-affezzjoni kbira lejn xulxin: L-aħwa mhux biss isejhu wiehed lill-iehor 'habib tiegħi', iżda wkoll 'habib ġentili tiegħi'. Kienu jiktbu dwar saħħithom u dwar bosta problemi personali. Kwazi regolarment, Ferdinand kien jibgħat iselli għan-nisa ta' hutu li kienu marradin, u kien iġieghel lil huh jiktiblu dwar saħħithom.

Dejjem kienet tinqala' xi okkażjoni għal xiex jiktbu: il-mara ta' huh, Antoinetta von Hacke, mietet fl-1778 bl-idropsija. Il-mara ta' huh l-iehor, Maria Theresia von Hoensbroech, kienet tbatu b'għajnejha u spiċċat biex għamiet. Ferdinand kien spiss jistaqsi dwar ommu, Isabella née von Bylandt, li issa kienet xjaħet. Lil ommu kien ihobbha hafna u l-ittri kien jiktibhomlha hu stess.

Lil Ferdinand, Malta ma kinitx toghġbu. Kien iqisha bhala art salvaġġa u kien ihossu bhal wiehed eżiljat 'bhal bebbuxu lsir f'qoxortu'. Dan il-fatt mhux biss kien qed imarrdu, iżda kien qed ukoll joħnoqlu *l-joie de vivre*. Kien ihossu bhal marbut bil-ktajjen ma' din il-blata, dejjem jittama li għad jitlaq għal dejjem minn din 'il-gzira kerha fejn ix-Xitwa kienet kiesha u twila u s-Sajf jahraq', biex jingħaqad mal-familja tiegħu fil-Ġermanja minn fejn spiss kienu jibagħtulu xi biċċa perżut tajba! Kien jimmaġinah f'kariga fil-Qorti Imperjali ta' Vjenna, li kien ilu ambaxxatur tagħha mill-1775. Kien jahseb li permezz ta'

kariga bħal din seta' jgħin aktar lin-neputijiet. Ta' min jgħid hawnhekk li minhabba l-kuntatti li kellu hemmhekk, spiss kien jgħaddi xi kelma għan-neputijiet tiegħu biex jiksbihom xi pjaċir. Madankollu, fejn jidhlu l-flus ma setax ikun ta' għajnuna għax hu stess dejjem kellu ħafna dejn. L-affezzjoni ta' huh, Franz Karl, kienet tant kbira li Ferdinand darba rnexxielu jikkonvinciħ ihallaslu d-dejn li kellu mal-bankier Malti Joseph Grimaud. F'dik l-okkażjoni Franz Karl qal 'x' ma naghmilx biex ngħin lil hija u ħabib li nhobb'. Din il-biċċa kienet ser tohloqlu l-inkwiet għax Franz Karl ma setax ihallsu dan id-dejn. Izda d-destin ried li din il-manuvra tispicċa b'wiċċ il-gid għax ftit wara Joseph Grimaud falla.

Ferdinand kien jagħmel minn kollox biex lil ħbiebu u lil dawk li kien jaf jonorahom bil-gran kruċ tal-Ordni. Wieħed minn dawn irċevewh huh u martu u flimkien mal-gran kruċ ingħataw dettalji dwar kif dan kellu jintlibes. Anki lil Clemens von Metternich, li aktar tard lahaq president tal-Kamra tal-Lordi tal-Awstrija, u lill-mara tiegħu ghen. Fl-1799, saħansitra waqt l-eżilju tiegħu f'Trieste, Ferdinand reġa' ta gran kruċ, għalkemm din id-darba b'riżerva fuq approvazzjoni tal-papa. Ferdinand kien fehem kemm kienu vanitużi l-pari tiegħu u kien jaf kemm kien faċli tirbaħ is-simpatija ta' persuna, għal skopijiet personali, permezz tat-tifhir. Issa ha niġu għall-appoġġ li Ferdinand kien jagħti lil tal-familja. Bis-saħħa tiegħu, neputih, li kien twieled fl-1766 u li Ferdinand kien ħadu taħt il-patroċinju tiegħu, sar kavallier tal-Ordni ta' San Ġwann. Peress li kien il-parrinu tiegħu, taħ l-isem ta' Ferdinand, kif kienet id-drawwa fost in-nobbli dak iż-żmien. L-istess għamel ma' Ignaz von Hegnenberg, li jingħad li kien iben illeġittimu ta' huh, Franz Karl. Ferdinand kien il-parrinu wkoll ta' dan u, minkejja reżistenza minn bosta naħat, rnexxielu jdahhlu fl-Ordni. Ignaz dan tant kien jafhulu lil zijuh li saħansitra fl-1798 eżilja ruħu miegħu f'Trieste.

Fl-1794 t-tifla ta' huh, Louise, iġġennet wara Louis Klein, ġeneral tal-armata rivoluzzjonarja Franciża. Kellha 21 sena meta ltaqgħet miegħu għall-ewwel darba. F'ittri naqraw li missierha, Franz Karl, ipprova jifthilha għajnejha dwar din ir-relazzjoni bit-tama li jikkonvinciħa biex titilqu. Louise kienet tgħix fil-kastell ta' missierha f'Bollheim fid-dukata ta' Juliers, illum distrett ta' Euskirchen, meta l-Franciżi invadew il-pajjiż. Kien hawnhekk li Klein x'aktarx isseduċiħa. Louise kienet iżzomm djarju li fih kitbet dwar din l-imħabba kbira. Hi ġiet edukata

f'Liege, illum fil-Belġju, u bħal missierha u zijuha kienet midħla sew tal-kultura Franciża. Hasbet li r-rivoluzzjoni Franciża kienet ser teħlisha mill-irbit tal-konvenzjonijiet soċjali u mill-kontroll li kellhom fuqha l-familja tagħha. Izda din kienet illużjoni u ddispaċjaħha ferm wara. Kienet kwazi ser tispicċa ħazin minħabba l-kunflitt li kellha bejn il-kuntentezza personali u l-konvenzjonijiet aristokratiċi li missierha u zijuha tant kienu jemmnu bihom. Kienet konvinta li Klein kien ser jizzewwiġha u ma ntebhitx li dan kien qed jidhaq biha. Is-sitwazzjoni baqgħet sejra għall-aġġar u missierha, li ma kienx japprova din ir-relazzjoni, meta ra li bil-kelma t-tajba ma wasal imkien beda juża l-awtorità tiegħu ta' missier biex iġegħelha titilqu. F'ittra tal-1796, Louise daret lejn zijuha Ferdinand għal parir. Dan ipprova jagħdirha iżda ma deherx li seta' jkun hemm soluzzjoni għall-kunflitt ta' bejnha u bejn missierha. Ferdinand kiteb lil huh fejn qallu li biex tirreżisti għat-tentazzjoni tal-imħabba Louise trid tkun 'demonju tal-virtù'. Hu rrakkomandalu jibgħatha għal xi xhur għand il-qraba jew għand is-sorijiet biex forsi taljena rasha. Peress li Ferdinand kien 'il bogħod minnhom, ma setax japprezza biżżejjed is-serjetà ta' dak li kien għaddej u ma fehimx li għal Louise ir-relazzjoni ma' Klein kienet waħda serja. Ferdinand kien jaf li Louise kienet sensittiva iżda kien jaf ukoll li kellha karattru sod u kienet tasal għal kollox. Ferdinand fehem għaliex huh kien qed jehodha daqshekk bi kbira; mhux tant minħabba r-relazzjoni ta' Louise ma' Klein iżda minħabba li ma obditux u b'hekk laqtitlu l-vanità. Louise kienet tassew thobbu lil Klein u ma riditx tinfired minnu. Huwa kommoventi l-mod li bih Ferdinand ipprova jikkonsla lil huh u kif talbu biex ma jiddisprezzax lil bintu. Kompla jgħidlu li ma kienet teżisti ebda mara fid-dinja bil-kwalitajiet li kien qed jesigi minn Louise. Hawnhekk Franz Karl wiegħbu mingħajr tlaqliq u qallu li waqt li, bħala bniedem politiku fis-servizz tal-prinċep palatin, kien jevita li jinvolvi ruħu fil-politika Awstrijaka, Franciża, u Prussjana, fil-każ ta' bintu, il-hila politika tradizzjonalista li kellu, fejn jidhlu n-nisa, ma serviet għal xejn. Fl-1797, l-inkwiet ta' bejn Louise u missierha tant kiber li Ferdinand, li sadattant kien laħaq gran mastro, kiteb lil huh fejn irrakkomandalu l-moderazzjoni u hegġu biex ma jagħlaqx lil bintu f'kunvent tas-sorijiet. M'hemm l-ebda dubju li Ferdinand kien jirrispettaha ħafna lil Louise. X'aktarx li kien iltaqa' magħha

personalment għax spiss kien jibgħat iselli għaliha u ta' sikwit kienu jiktbu lil xulxin. Ma nafux, madankollu, jekk kienu iltaqa' magħha għall-ewwel darba matul iż-żewġ vjaġġi li għamel fil-Ġermanja fl-1781/82 u fl-1795/96.

Għandna iktar informazzjoni dwar l-ewwel vjaġġ milli dwar it-tieni wiehed. Kmieni f'Mejju tal-1780, Ferdinand, b'eċcitament kbir, habbar lil tal-familja li kien ser jingħata permess jiehu vaganza biex iżurhom. Telaq minn Malta u f'Ġunju tal-1781 wasal Ġenova kollu ferhan speċjalment minhabba li ma kienux għad hemm baħar jaqsam bejnu u bejn qrabatu. Għadda minn Turin, Lyon, u Strasburgu sa ma fl-aħħar wasal fil-kastell ta' Bollheim fejn kien twieled 36 sena qabel. Ximindaqqiet kien iħobb ikun sarkastiku: darba minnhom, pereżempju, ikkummenta dwar il-Kmandant Jorel ta' Sassonja fejn qal li dan kien qisu wiehed li ma jmut qatt għax kien irnexxielu jissupera diversi attacki ta' puplesija. Darba oħra huh, Franz Karl, kitiblu dwar Madame Hegnenberg li kienet meqjusa bhala l-isbaħ mara ta' Munich. Minhabba r-rabtiet mill-qrib li din kellha ma' Franz Karl, din talbitu jara jikkonvinċix lil Ferdinand jagħmel lil binha kavallier tal-Ordni. Ferdinand wiegħbu li r-regoli tal-Ordni kellhom jiġu osservati bir-reqqa anke jekk Madame Hegnenberg kienet isbaħ minn Venere nfisha. Iben Madame Hegnenberg hu l-istess wiehed li Ferdinand kien spiċċa biex dahhal fl-Ordni minkejja reżistenza minn bosta naħat.

Ferdinand kien kuntent hafna l-Ġermanja u sabha diffiċli meta wasal biex jitlaq. Fit-30 ta' Ottubru tal-1782, wara sena u nofs hemmhekk, telaq għal Venezja u minn hemm dritt lejn Malta.

Ferdinand reġa' lura l-Ġermanja fl-1795/96 u din id-darba qagħad f'Munster, x'aktarx ma' huh Karl Arnold li kien kanonku t'hemmhekk.

Ferdinand u Franz Karl kienu l-aktar jixbħu lil xulxin f'żewġ affarijiet: is-sens ta' unur li kien faċilment jiġi ferut, u l-ambizzjoni kbira li kellhom. Louise kienet tirreferi għal din il-karatteristika tal-aħħar bhala l-karatteristika ewlenija tal-familja Hompesch. Fl-1778/79 il-Gran Mastro de Rohan u Ferdinand, li dak iż-żmien kien *chargé d'affaires* tal-imperatriċi Ġermaniza, tlewmu għax de Rohan ried jinkorpora l-prijorat tal-Polonja mal-lingwa tal-Ġermanja u Ferdinand kien kontributur. Tlewmu wkoll dwar żewġ hatriet fil-lingwa tal-Ġermanja. Minhabba dan l-inkwiet, is-segretarju ta' Ferdinand, Abbé Boyer, gie

arrestat. Dan il-fatt Ferdinand mhux biss qiesu bhala konfront dirett lejn l-imperatriċi tieghu iżda wkoll insult personali. Wara hafna battibekki u dikjarazzjonijiet, spiċċa biex ha r-raġun Ferdinand u l-persuna li kienet arrestat lil Boyer kellha titolbu pubblikament skuża u saħansitra twasslu fid-dar ta' Hompesch fil-karozzella tal-*Kap Ċambellan*. Barra minn hekk, il-gran mastru kellu wkoll jistieden għall-pranzu lil Hompesch u lil Boyer fir-residenza tas-sajf tieghu.

Għad illi Ferdinand diġà kellu bosta titli u unuri, hu xorta waħda għamel minn kollox biex jilhaq gran mastru. In-nies kienu jhobbuh għax kien jagħti rigali u jwiegħed favuri. Kien inħabb ukoll mal-predeċessur tieghu u dan spiċċa biex irrakkomandah bhala s-suċċessur tieghu. Meta Ferdinand laħaq gran mastru, il-familja Hompesch dan qisitu bhala konsolidament tal-unur ta' isimhom u l-inkurunament tal-aqwa aspettattivi tagħhom. Hassewhom tassew kburin u onorati dwar dan. Kienu hafna li ferħulhom għal din il-hatra hekk importanti ta' wieħed mill-familja tagħhom. Ma setgħux jaħbu l-kuntentizza tagħhom għall-fatt li huhom iż-żgħir, l-iċken fil-ġerarkija, kien sar sovrän. Iżda nafu minn ittra li l-Balliju Haefelin, isqof titolari ta' Chersonese, kiteb lil Franz Karl, li dak li wassal għall-elezzjoni unanima bla mistennija ta' Ferdinand bhala gran mastru ma kienx hlief in-nuqqas ta' qbil bejn il-lingwi u minħabba r-rabtiet mill-qrib li Ferdinand kien irnexxielu jibni bejn il-lingwa Ġermaniża u dik Bavariża. L-influwenza kbira li kien hemm narawha espressa fil-messaġġ ta' ringrazzjament tal-prinċep elettur tal-Bavarja: 'Qiegħed hawnhekk niddikjara s-sodisfazzjon kbir tiegħi għall-kontribut li taw iċ-ċittadini tal-Bavarja f'din il-proċedura lodevoli, li huma wettqu biex jobdu x-xewqat tiegħi.'

Fil-korrispondenza ta' Ferdinand wieħed jinnota l-bidu ta' kritika għall-proċessi soċjali u politiċi fl-Ewropa u f'Malta. Perezempju hu ma setax jifhem l-aġir tar-Reġina Franciża Marie Antoinette, għalkemm kellu stima kbira lejn il-Hapsburgs. Hu kkundanna l-anarkija li kienet qed isseħħ fi Franza rivoluzzjonarja fejn deher li n-nies kienu qed jiehdu pjaċir joqtlu lill-prinċipijiet tagħhom. Kiteb ukoll dwar kif ir-Russja ppruvat tiegħu pussess ta' Malta. Nistgħu nobsru li, bħal hu kien jaqsam il-fehma tal-filosfu Franciż Voltaire jiġifieri li t-Tramuntana, f'dan il-kaz ir-Russja, kienet ser taħkem l-Ewropa tan-Nofsinhar.



Litografija tal-1820 maghmula f'Parigi li turi lil Ferdinand von Hompesch u li f'it li xejn konna nafu biha



Inċizjoni tal-1802 li turi hu l-Gran Mastru Hompesch, Franz Karl



Il-kastell ta' Jaroslavice fejn kien jinżamm l-arkivju tal-familja Hompesch



Nafu żgur li sabha diffiċli biex jifhem għaliex kien hemm daqstant nuqqas ta' unjoni interna fl-Istat tal-Kavallieri li bir-raġun kien isejjahlu 'r-repubblika ċkejna tagħna'. B'dan ried jgħid li l-gran mastru ma kienx hliet sovran elett, li kien jiddependi mir-rieda tajba ta' kull lingwa. Kien jaf li r-raġuni ewlenija għala l-Ordni setgħet tibqa' tirrenja f'Malta kienet il-fatt li l-pajjiżi l-kbar kienu għassa ta' xulxin u li hadd ma jagħmel tiegħu din il-gżira li kienet strateġikament daqshekk importanti. Hu ma tax importanza militari kbira lill-flotta Maltija għax kien jaf li ma kienx għad hemm bżonnhom il-bastimenti ta' skorta fil-Lvant tal-Mediterran, l-hekk imsejha karavani. Għal Ferdinand l-għan politiku tal-Ordni li żżomm lura t-Torok kien haġa tal-imghoddi, għalkemm kien jiddispaċih dwar dan. Fl-ittri tiegħu ma teżistix kritika fundamentali bhal dik ta' huh fir-rigward tad-drittijiet fewdali. Izda bhal huh, kien iqis lill-qassisin u lill-patrijiet bhala xewwiexa ta' konfoffi malinni. Forsi wkoll kien jaqbel ma' huh li r-Rivoluzzjoni kienet frott il-filosofija tal-Illuminiżmu. Kuntrarju għal huh, kien jemmen f'Alla u meta l-Kżar Pawlu I akkużah li kien kodard meta halla l-gżira, hu kiteb hekk: 'Nafda lili nnifsi f'idejn Alla u fil-Providenza Tiegħu biex il-verità titla' f'wiċċ l-ilma.' F'ittra oħra jitlob lil Alla jagħtih is-sabar jissaporti l-uġiġh li kellu jgarrab. Fuq nota aktar hafifa jingħad li fl-1799 Ferdinand ta lin-neputi Wilhelm il-gisem ta' San Martial li kien ha miegħu bil-moħbi minn Malta.

Ferdinand ma tax biżżejjed importanza lill-perikli li kienu qed ifeġġu fi Franza. Sa Novembru tal-1797 hu kellu moħħu mistrieh li kien ha l-miżuri kollha biex jevita l-inkwiet politiku. Aktar tard, f'Diċembru tal-1798, meta kien eżiljat f'Trieste hu rrapporta dwar ċerti dettalji. Fost dawn insibu li ma kienx ċeda għall-insubordinazzjoni tal-kaptan tal-galeri, il-kavallier Puerini. Naqraw ukoll li kien tefa' l-habs lill-individwi suspettati u li kien iddixxiplina lill-persuni haġja. F'dan il-perjodu, hu hallas għal xi tiswijiet li saru lill-fortifikazzjonijiet.

Għalkemm l-informazzjoni kienet tasal tard, Ferdinand kien jaf minn diversi sorsi li l-Franċiżi setgħu jattakkaw Malta f'kull hin. Meta fi Frar tal-1798 flotta Franċiża taħt il-kmand tal-Ammiral Brueys, fi triqitha lejn Korfù, tfaċċat 'il barra minn Malta, Ferdinand ma tahiex permess tidhol fil-port. Hu fakkar fit-Trattat ta' Utrecht tal-1789 li kien jgħid li f'Malta ma kienx permess jidhlu fil-port aktar minn erba' bastimenti



Il-kastell ta' Bollheim fejn twieled u ghex sa ma kellu tnax-il sena  
Ferdinand von Hompesch



Il-kastell ta' Rheydt fejn kienet tgħix omm Ferdinand von Hompesch  
meta kienet għadha xebba

tal-gwerra tal-istess nazzjon f'daqqa. Il-bastimenti tal-gwerra Franciżi baqgħu ankrati għal tmint ijiem barra l-belt Valletta. Bastiment wiehed thalla jidhol fil-port biex isirulu xi tiswijiet. Forsi wiehed hawnhekk jista' jassumi li għal Ferdinand il-periklu kien għadda.

Nistgħu nissoponu wkoll li Ferdinand, bħal huih f'Munich, kien jemmen li rivoluzzjoni interna biss setgħet tkun ta' periklu għalih, u li b'hekk minhabba li kien ġie elett gran mastru b'mod unanimu, ma kellux għalfejn jinkwieta. Haseb ukoll li l-Poteri l-Kbar ma kinux ser jippermettu li l-Franciżi jinżlu Malta. Ferdinand hawnhekk kien qed jittama fil-protezzjoni tal-Ingliżi u kiteb lil neputih Karl li kien brigadier fis-servizz Britanniku biex jagħmilha ta' medjatur. Wara l-kapitulazzjoni ta' Malta, neputih Ferdinand, li kien kmandant tal-Gzira ta' Wight, f'memorandum li kiteb jgħid li: 'L-Ingilterra kienet qed tikkunsidrah dan' iżda jkompli jikteb li 'ftit wara Bonaparte ha Malta!' F'memorandum tal-1804, hemm aktar spjegazzjonijiet li jiskuzaw id-deċizzjonijiet politiċi ta' Ferdinand. Jingħad li sa mill-1775 kien diġà qed jinħass l-ispirtu rivoluzzjonarju f'Malta speċjalment meta l-qassisin irvellaw kontra l-Ordni. Ferdinand kien ha parti fil-proċess tagħhom. Il-memorandu jgħid li fl-1792 il-Franciżi diġà kienu ppjanaw li jokkupaw Malta. Billi kellu taht idejh id-difiża, Ferdinand insista ripetutamente li jissahhu l-fortifikazzjonijiet. Għalkemm ma tawx kasu, hu daħal f'dejn personali biex isahha il-fortifikazzjonijiet ta' madwar il-kosta. Sitt xhur qabel ma sar gran mastru, l-għadd ta' suldati kien naqas b'nofs. Bħala ambaxxatur imperjali hu kien jipprotesta dwar dan, iżda kien kollu ta' xejn. Hekk kif sar gran mastru, talab lil Spanja, lir-Russja, u lill-Qorti Imperjali ta' Vjenna jagħtuh flus għad-difiża ta' Malta. Spanja tat xi flus, iżda l-200,000 rublu mir-Russja waslu meta Bonaparte kien diġà ha l-gzira u Ferdinand reġa' bagħathom lura. Il-memorandum ikompli jgħid li kien seħħ sabutaġġ kbir għax meta Ferdinand ta l-ordni biex jiddefendu lil Malta l-porvli użat fl-armi tan-nar ma bediex jieh minhabba li kien ġie mhallat bi trab tal-faħam u l-balal ta' maġenb il-kanuni ma kinux id-daqs tajjeb. Dan ġie kkonfermat ukoll minn sorsi oħrajn.

Jista' jkun hemm xi esagerazzjonijiet f'dan il-memorandu, iżda m'hemm l-ebda dubju dwar it-tradiment ta' ċerti kavallieri Franciżi u Spanjoli u l-kodardja ta' xi suldati li suppost kienu qed jiddefendu

l-fortifikazzjonijiet. F'Ottubru tal-1798 Wilhelm, neputi iehor tal-gran mastru, iddeskriva bhala 'mustarda li tigi servuta wara l-pranzu' kwalunkwe kunsiderazzjoni li tiskuza lil zijuh. B'dan ried jghid li wara kulhadd gharef. Skont dan id-diplomatiku ta' esperjenza kbira, zijuh kien ghamel hafna zbalji, fosthom li flok ma telaq minn Malta, kien imissu halliehom jarrestawh. Anki wara l-wasla f'Trieste, kien imissu pprova jerga' jiehu l-gzira u mhux jirrikorri ghal Vjenna u San Petroburgu. Jekk ma setax jevita li jabdika, kien imissu ghamel kundizzjonijiet. Izda dan ukoll kien 'mustarda li tigi servuta wara l-pranzu'. Ta' min ifakkar li Ferdinand ma kienx iffirma d-dokument ta' kapitulazzjoni, l-hekk imsejha Konvenzjoni, ghax kien jemmen li b'hekk kienet ghadha fis-sehh is-sovranita' tal-Ordni fuq Malta. Fit-18 ta' Gunju tal-1798, skont l-ordni ta' Napuljun, hu halla Malta fuq bastiment merkantili Awstrijak. Wara vjagg ta' 39 jum wasal Trieste. Fl-ewwel ittra li Ferdinand ircieva f'Awwissu minn Munich, minghand Franz Karl, dan kitiblu dwar dak li kienu qed jghidu n-nies fil-Qorti Bavariza rigward l-azzjonijiet tal-gran mastru. L-aktar kritika harxa ssuggeriet li jmissu qata' barra xi tuzzana rjus qabel ma Napuljun nizel l-art. Permezz ta' hekk kien izid aktar id-dixxiplina. Izda Ferdinand qatt ma kien lest jaghmel dan. Fit-8 ta' Settembru tal-1798, Franz Karl irrapporta li l-Qorti ta' Vjenna ggustifikat l-azzjoni ta' Ferdinand. Meta fl-1798 Ferdinand halla Malta u mar Trieste, kiteb lil huh fejn qallu li ma kellux triq ohra hlief li jcedi ghall-vjolenza li kienet qed issehh u ghall-komplott li kien hemm kontrih. Franz Karl irrimarka: 'kollox hu mitluf ... hlief l-unur'. Kompla jghid li kien qed jaghmel minn kollox biex isalva l-unur tal-familja Hompesch. Xahar wara, hu fassal pjan dwar kif Ferdinand kellu jiprocedi. Kellu jirrikorri ghall-Kzar Russu biex dan ixandar pubblikament it-tradiment li kien sehh u mbaghad il-Kunsill Gholi ta' Trieste jiggustizzja lit-tradituri, jitnehhew mill-kariga l-persuni suspettati, u wara hu kellu jirritorna Malta. F'ghajnejn Franz Karl, huh kien ghadu gran mastru. Izda kmieni f'Settembru, il-Kzar Pawlu I kien digà pprezenta l-każ quddiem il-membri tal-Ordni fejn akkuza lil Ferdinand li kien ceda b'mod diżonorevoli u li hu kien ghamel hekk biex jikseb vantaggi personali ghalih u ghal dawk ta' madwaru. Ferdinand, bir-raġun, ma aċċettahomx dawn l-akkużi. Pawlu I f'it li xejn ta kas ta' dan ghax fis-7 ta' Novembru proklama lilu nnifso

gran mastru. Ferdinand hass ruħu offiż hafna minħabba kitba li dehret tal-Balliji Loras u Tigné fejn akkużawh b'nuqqas ta' hila u kodardja. Ta' min isemmi li waqt li kien qed imut, Tigné ddikjara li ma kellu xejn x'jaqsam ma' dak il-fuljett faħxi.

Sa Diċembru tal-1798, Ferdinand kien għadu qed jaħseb li jingħaqad ma' xi kavallieri u jerga' lura lejn Malta. Kien qed jittama li jkollu l-għajjnuna ta' dawk il-Maltin li kienu għadhom jirrispettawh. Izda x'aktarx tard f'Settembru tal-1798 ngħatat l-aħbar li l-Awstrija kienet bieghdet lilha nfisha minn Ferdinand. Għal raġunijiet ta' politika barranija, l-Awstrija qablet li tpoġġi lill-Ordni taht il-protezzjoni diretta tar-Russja. Għalhekk kienet xewqa fiergħa li Ferdinand jerga' lura Malta. F'Diċembru tal-1798 Franz Karl kiteb lill-Ministru tal-Affarijiet Barranin Awstrijak Thugut fejn qallu li ma kinitx idea tajba li l-Ordni tkun tiddependi fuq monarka potenti. Dawn l-isforzi ma swew għal xejn għax l-istess bħall-isforzi l-oħra li kien għamel, hadd ma ta kasu. Kien ukoll ipprova jkelllem lill-Baruni Buehler li kien l-ambaxxatur Russu f'Munich, biex jara jekk setax b'xi mod jgħin lil huħ.

Nafu minn dokumenti li wlied Franz Karl, saħansitra ħamsin sena wara l-mewt ta' Ferdinand, ippruvaw jiksbu l-kumplament tal-kumpens li kellu jieħu zijuhom mingħand il-gvern Franciż. Nafu li Ferdinand ingħata 100,000 frank qabel ma ħalla Malta bħala kumpens għall-beni li ħalla warajh. Jista' jkun li, għal xi xhur bejn l-1804 u l-1805, hu kien irċieva xi ħlasijiet bħala parti minn pensjoni annwali. Għal dawn il-ħlasijiet, madankollu, ma teżisti ebda rċevuta. Skont memorandum tal-1853 Ferdinand, fl-1804 kien kiteb personalment lil Napuljun. Napuljun ma kkunsidrax lil Ferdinand bħala ġeneral ta' xi hila kbira, madankollu ddeskrivih bħala raġel onest u ma riedx iħallih ibati. Għalhekk hu allokalu 300,000 frank li tniżzlu fir-Registru tad-Dejn Nazzjonali.

Fl-aħħar nett nixtieq ngħid xi haġa dwar jekk huwiex xieraq li wieħed sarkastikament isejjah lil Ferdinand 'kollox barra kavallier qalbieni', kif kienu qed isejhulu xi wħud. Ferdinand kien bniedem għaqli. Kif għidt qabel, kien jaf li l-gran mastru kien jiddependi ħafna fuq il-lealtà tal-lingwi u tal-kavallieri tagħhom. Jekk dawn abbandunawh, hu ma kellux saħħa aktar. Hu ċeda l-armi lil Napuljun għax irrealizza li ħafna mill-kavallieri kienu ttradewh. Il-jum qabel ma l-Franciżi niżlu Malta, kien saħansitra lest jimxi mill-belt Valletta sal-Furjana biex juri lin-nies

li kien għadu fosthom. Izda l-Kunsill u l-kavallieri li kienu leali lejha ma hallewhx jagħmel dan għax beżgħu li jwegġgħuh jew saħansitra joqtluh. Dan jurina li Ferdinand ma kienx nieqes mill-kuraġġ. Lanqas ma kellu l-appoġġ tal-poplu. Żewġ deputati Maltin waslu biex qalulu li ma kinux biħsiebhom jiġġieldu kontra l-Franċiżi. Minn dokumenti nafu żgur li fl-1798 hu kien taħt pressjoni kbira u m'għarafx bizżejjed il-periklu tal-Franċiżi, tal-kollaboraturi u tal-ispiji li kien hemm ihufu. Izda l-aġir tiegħu wara li telaq minn Malta lanqas ma hu wiehed li jisthoqq it-tifhir. Madankollu, Ferdinand hu l-inqas wiehed li jaħti għall-waqgħa tal-Ordni f'Malta. It-tgħajjira ta' kodard ma kinitx hlief arma politika tar-Russja. X'nagħmlu allura, nilliberawh? Mhux għalkollox. Fl-1799, il-perjodiku *Europäische Annalen* (Annali Ewropej) kiteb hekk: 'L-iżball tiegħu kien li aċċetta l-kariga ta' gran mastru fi żminijiet meta ma kellux. Jekk il-lingwa Ġermaniża sa dak il-punt ma rnexxilhiex tlaħhaq gran mastru minn fost il-kavallieri tagħha, kien ikunilha aħjar li kieku rinunzjat għall-unur trist li tikkommemora l-isfaxxar tal-Ordni bil-ħatra tal-ewwel gran mastru Ġermaniż.' L-ambizzjoni, li kienet waħda mill-karatteristiċi ewlenin tal-familja Hompesch, irnexxielha ddaħhal lil wiehed minnhom f'nassa li minnha ma setax johrog!